

Ihr BeoVision MX 4002 Fernsehgerät ist das erste Fernsehgerät, das speziell für Verwendung in einem BeoLink System ausgelegt ist.

Durch das BeoVision MX 4002 können Sie jede beliebige Musikquelle des im Zentralraum aufgestellten Haupt-Audiosystems hören, alle verfügbaren Quellen Ihres Haupt-Videosystems – Videorecorder, Satellitenempfänger oder jedes andere Bang & Olufsen Audio/Videoprodukt – sehen.

Das Gerät kann in verschiedenen Positionen in jedem beliebigen Raum aufgestellt werden – z.B. an der Wand in der Küche, am Fußboden im Arbeitszimmer oder auf einem motorgesteuerten Standfuß im Schlafzimmer.

Ganz gleich wie das Gerät benutzt wird – Sie brauchen bloß Ihre Beo4 Fernbedienung auf dieselbe Weise zu benutzen wie bei der Bedienung Ihres Audio/Video-Hauptsystems.

Wie Sie das alles machen, ist in dieser Anleitung beschrieben.

Benutzeranleitung

Bevor Sie anfangen...

In der mit dem MX 4002 mitgelieferten separaten Aufstellungsanleitung ist im einzelnen beschrieben, wie Ihr TV untergebracht, installiert und gewartet wird.

Diese Anleitung beschreibt die Bedienung Ihres im Zentralraum aufgestellten Bang & Olufsen Hauptsystems von dem Raum aus, in dem Sie Ihr BeoVision 4002 aufgestellt haben, mittels der Beo4 Fernbedienung.

Anweisungen für die an das MX 4002 angeschlossene Ausrüstung finden Sie auf Seite 28-31.

Bitte beachten Sie: Ihr MX 4002 und Ihr Bang & Olufsen Hauptsystem müssen mittels einer Bang & Olufsen BeoLink Installation mit einander verbunden werden.

4 *Ton und Bild in Link-Räumen...*

5 **BEDIENUNGSGRUNDSÄTZE**

Beo4 Fernbedienung, 5

6 *Benutzung dieser Anleitung...*

7 **Bildschirmmenüs**

Anleitung zur Benutzung der

Bildschirmmenüs, 7

8 **ABSTIMMUNG**

Abstimmung von Fernsehsendern, 8

10 **PROGRAMMÜBERSICHT**

Aufrufen der Programmübersicht

(Sendertabelle), 10

11 **ÜBERSICHT ÜBER**

FERNSEHKANÄLE/FREQUENZWANDLUNG

12 **UHR**

Stellen der Uhrzeit, 12

14 **STANDFUß**

Voreinstellung einer Standfuß-Position, 14

15 **TIMER SOUND**

Einstellung der Timer Sound-Funktion auf

On/Off, 15

16 **ALLTÄGLICHE BEDIENUNG**

Benutzung des Link-TV's, 16

Zentralraumsystem und Link-Raum-

system, 17

18 **TELE/VIDEOTEXT**

Aufrufen der Tele/Videotext-Seiten, 18

Voreinstellung Ihrer eigenen

Tele/Videotext-Speicherseiten, 18

Benutzung der Tele/Videotext-

Grundfunktionen, 19

Tele/Videotext-Untertitel, 20

Automatische Einblendung von

Untertiteln, 20

Tele/Videotext-Seitenaktualisierung, 21

"Fasttext" oder FLOF, 22

23 **BILD UND TON**

Einstellung des Bildes, 23

Einstellung des Tons, 24

Tonumschaltung, 26

28 **BEOVISION MX 4002 – ANSCHLÜSSE**

Buchsen an der Rückwand, 28

Buchsen und Tasten am Frontfeld, 29

30 **ERFASSUNG ZUSÄTZLICHER AUSTRÜSTUNG**

TV-Voreinstellung für angeschlossene

Ausrüstung, 30

32 **MENÜS FÜR ANDERE QUELLEN**

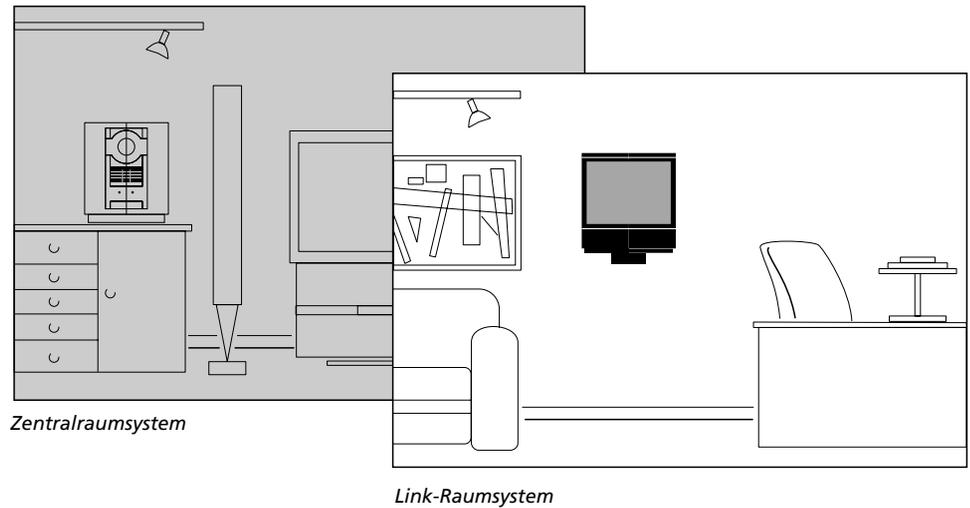
34 **KURZANLEITUNG ZU DEN MX 4002-MENÜS**

Ihr BeoVision MX 4002 Fernsehgerät erweitert den Funktionsbereich Ihres Bang & Olufsen Hauptsystems, d.h. des im Zentralraum installierten Systems:

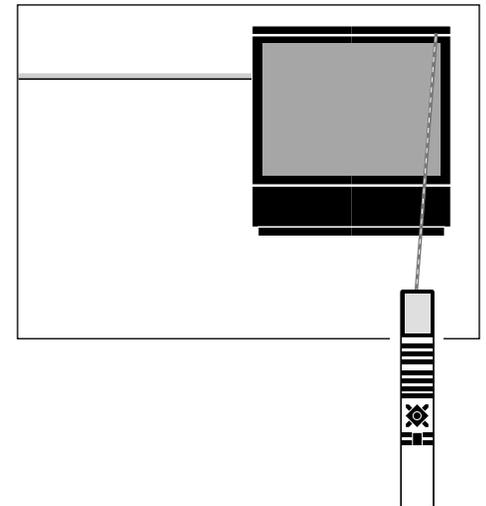
- Auf Ihrem Fernsehgerät können Sie jede beliebige Quelle des Hauptsystems sehen.
- Über die Fernseh-Lautsprecher können Sie alle Audioquellen Ihres Hauptsystems hören.
- Sie können einige der alltäglichen Funktionen Ihres Hauptsystems von dem Raum aus steuern, in dem das MX 4002 Fernsehgerät installiert ist.
- Und Sie können selbstverständlich auch das MX 4002 Fernsehgerät als selbständiges TV benutzen.

Alles, was Sie brauchen, um das im Zentralraum installierte Bang & Olufsen Hauptsystem auch in dem Link-Raum (Nebenraum) zu benutzen, ist eine Beo4 Fernbedienung für das TV*.

*Bitte beachten Sie: Das im Zentralraum installierte Bang & Olufsen Audio-, Video- oder AV-Hauptsystem muß mittels einer BeoLink Installation mit dem BeoVision MX 4002 verbunden werden.



Sie können Ihr MX 4002 Fernsehgerät auf übliche Weise mit der Beo4 Fernbedienung steuern. Das MX 4002 Fernsehgerät dient aber auch als Schnittstelle für das Hauptsystem: Ihre Fernbedienungsbefehle werden vom Fernsehgerät empfangen, und über die BeoLink Installation überträgt das Fernsehgerät Ihre Anweisungen auf das im Zentralraum installierte Bang & Olufsen Hauptsystem.



Beo4 Fernbedienung

Die Beo4 Fernbedienung ist der Schlüssel für sämtliche Funktionen Ihres Beovision MX 4002 Fernsehgeräts.

Mit der Beo4 Fernbedienung steuern Sie das Fernsehgerät, aber darüber hinaus können Sie damit auch jede beliebige Quelle des im Zentralraum installierten Bang & Olufsen Hauptsystems (Audio und Video) einschalten und auf Ihrem TV sehen oder hören, und Sie können Ihre MX 4002 TV-Lautsprecher in eine Timer Play-Programmierung Ihres Hauptsystems einschließen.

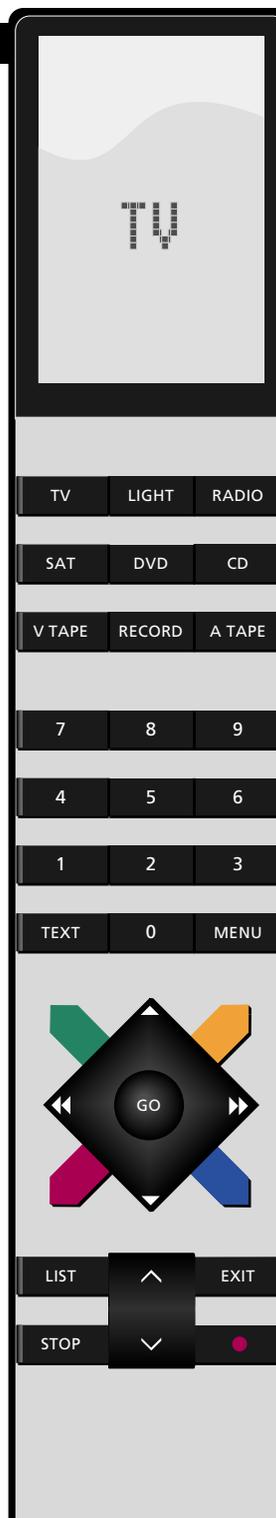
Über das MX 4002 können Sie dann die alltäglichen Wiedergabfunktionen für die gewählte Quelle steuern – auf genau dieselbe Weise wie bei der normalen Bedienung Ihres Hauptsystems mittels der Beo4 Fernbedienung.

Bitte beachten Sie: Die zusätzlichen Beo4-Funktionen, die Sie über die LIST-Taste aufrufen, erscheinen in einer vorgegebenen Reihenfolge. Sie können die Reihenfolge, in der die Funktionen auf dem Beo4 Display erscheinen, nach Belieben ändern. Bitte sehen Sie hierfür das Kapitel 'Neuordnung der Beo4-LIST-Funktionen'.

Nützliche Hinweise zu den Beo4-Tasten...

In den in dieser Anleitung gezeigten Bedienungsfolgen sind die Tasten der Beo4 und die Anzeigen auf dem Beo4-Display wie folgt dargestellt:

-  Rechteckige Tasten – Quellensteuerung, Zahlen und Sonderfunktionen
-  Tasten im "Stern" – Step-Funktionen sowie Vor- und Rücklauf und Bedienung der Bildschirmmenüs
-  Kreisrunde GO-Taste mitten im "Stern" – Bestätigung und Abspeicherung von Anweisungen
-  Die farbigen Tasten im "Stern" werden für verschiedene Sonderfunktionen verwendet; in dieser Anleitung ist beschrieben, wann und wie sie verwendet werden.
-  Die LIST-Taste muß immer wiederholt gedrückt werden, damit zusätzliche Funktionen oder Anzeigen von den Beo LIST-Funktionen auf dem Beo4-Display angezeigt werden
- STÄND** Anzeigen oder Funktionen erscheinen auf dem Beo4-Display, wenn LIST wiederholt gedrückt wird – sie stellen zusätzliche Funktionen dar. Auf dem Display erscheint auch eine Anzeige für die Quellentasten, die Sie drücken.



Diese Anleitung beschreibt die Bedienung des BeoVision MX 4002 Fernsehgeräts mittels der Beo4 Fernbedienung.

In der Spalte links oder rechts auf einer Seite ist der betreffende Bedienungsvorgang als eine Tastenfolge gezeigt. Die gezeigten Tasten entsprechen den Tasten auf Ihrer Beo4 Fernbedienung. Neben der gezeigten Tastenfolge ist eine kurze Anweisung angeführt.

Meistens sind die Anweisungen neben den Tastenfolgen von Abbildungen der Menüs am Fernsehbildschirm unterstützt.

Der betreffende Bedienungsvorgang ist im Haupttext beschrieben.

Bemerkungen wie z.B. "Bitte beachten Sie", die vom Haupttext getrennt angeführt sind, haben verschiedene Funktionen, wie z.B.:

- Fehlersuche; Beschreibung bestimmter Umstände, die während der Bedienung vorkommen können
- Zusätzliche Information, z.B. über den Inhalt der Menüs
- Information über Bedingungen, die erfüllt sein müssen, bevor die Bedienungsfolge benutzt werden kann.

	Das TV einschalten
dann	
	Das TV-Hauptmenü aufrufen
	Wiederholt drücken, bis <i>Setup</i> rot aufleuchtet
dann	
	Drücken, um das <i>Setup</i> -Menü aufzurufen
	Das <i>Setup</i> -Menü erscheint, dann...

Beispiel für eine Tastenfolge

Freq	Fine	System	Decoder
210	+1	B/G	Off

Beispiel für ein Ausfüllungsmenü

Der erste Punkt im MX 4002-Setup-Menü, *Tuning*, ruft das Menü auf, mittels dem Sie Fernsehsender abstimmen und auf eigenen Programmnummern abspeichern können...

Beispiel für einen Haupttext

Bitte beachten Sie: Die Punkte im Tuning-Menü sind im einzelnen auf der nächsten Seite beschrieben...

Beispiel für eine Bemerkung oder einen "Bitte beachten Sie"-Text

Anleitung zur Benutzung der Bildschirmmenüs

Die Bedienung der komplizierteren Funktionen Ihres MX 4002 Fernsehgeräts wird durch eine Bildschirmmenüführung erleichtert. Im TV-Hauptmenü werden sämtliche Funktionen angezeigt. Das Hauptmenü muß immer zuerst aufgerufen werden, bevor Sie Zugang zu anderen Menüs haben.

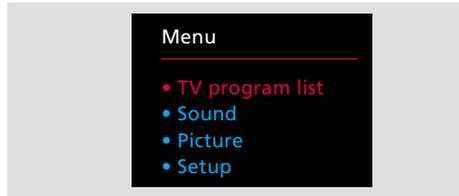
Die einzelnen Punkte des Hauptmenüs geben verschiedene Menüs/Funktionen an:

- **TV program list...** ruft die Programmübersicht auf
- **Sound...** ruft das Ton-Einstellmenü auf
- **Picture...** ruft das Bild-Einstellmenü auf
- **Setup...** ruft das Setup-Menü für das MX 4002 Fernsehgerät auf. Hier können Sie die Menüs für die Senderabstimmung und die Voreinstellung des Systems – (z.B. Uhr und Standfuß) anwählen

Ausfüllungsmenüs...

Bei einigen der aufgerufenen Menüs müssen Sie verschiedene Daten eingeben.

In diese sogenannten *Ausfüllungsmenüs* müssen die erforderlichen Daten eingegeben werden – im *Tuning*-Menü müssen Sie z.B. Sender suchen.



Das Hauptmenü – wenn Sie das Hauptmenü aufrufen, leuchtet der erste Punkt im Menü rot auf – Die Punkte leuchten rot auf, wenn sie angewählt werden.



Beispiel für ein Ausfüllungsmenü – das Menü ist für die Bildeinstellung. Sie können eine bereits eingegebene Einstellung ändern oder die erforderlichen neuen Daten eingeben.

Das TV einschalten



dann

Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen



Das Hauptmenü erscheint...

Drücken, um den roten Text/Cursor zu den anderen Punkten im Menü zu verschieben



Überprüfen, daß der gewünschte Punkt/die gewünschte Funktion rot aufleuchtet, dann...

Drücken, um das Menü für diese bestimmte Funktion aufzurufen



Ein Ausfüllungsmenü erscheint...

Benutzung der Ausfüllungsmenüs

Drücken, um die Wahlmöglichkeiten (Optionen) für die einzelnen Punkte abzurufen



oder



Oder

Die erforderlichen Daten mittels der Zahlentasten eingeben



bis



Drücken, um von einem Punkt zum anderen im Menü zu springen



oder



Wenn Sie die relevanten Daten eingegeben haben...

Drücken, um die Daten abzuspeichern



Drücken, um auf das vorige Menü zurückzukommen, ohne die eingegebenen Daten abzuspeichern

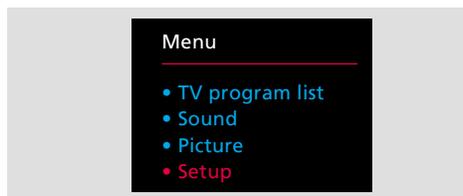


Drücken, um die Menüs aus dem Bildschirm auszublenden

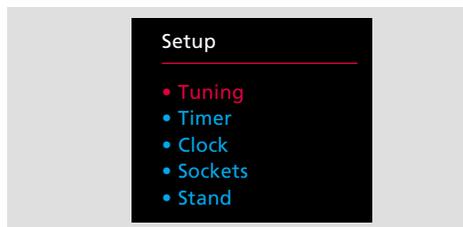


Abstimmung von Fernsehsendern

- MENU** Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen
Das Hauptmenü erscheint...
- ▼** Drücken, bis *Setup* aufleuchtet dann
- GO** Drücken, um das *Setup*-Menü aufzurufen
Das Setup-Menü erscheint...
- GO** Drücken, um *Tuning* anzuwählen
Das Tuning-Menü erscheint, Freq leuchtet bereits auf...
- dann **▲** Drücken, wenn das System die Fernsehsender suchen soll oder **▼**
- 2**
1
0 Die Frequenz des gewünschten Senders mittels der Zahlentasten eingeben, z.B. 210 MHz
- Die erforderlichen Daten in dieses erste Menü eingeben...
- ▶▶** Drücken, um den Cursor zu anderen Punkten im Menü zu verschieben oder **◀◀**
- ▲** Drücken, um andere Wahlmöglichkeiten für die Punkte im Menü abzurufen oder **▼**
- dann **GO** Drücken, um den neuen Fernsehsender abzuspeichern und um das zweite Tuning-Menü aufzurufen...
Das zweite Tuning-Menü erscheint...
- dann Die erforderlichen Daten für den Sender eingegeben und zu *Store* gehen...
- dann **GO** Drücken, um den Sender abzuspeichern
-
- EXIT** Drücken, um die Bildschirmmenüs auszublenden



Das Hauptmenü



Das Setup-Menü – gewährt Zugriff auf Funktionen wie *Timer Sound, Einstellung der Uhr, Erfassung der TV-Voreinstellung und Voreinstellung der Standfuß-Positionen sowie auch Abstimmung.*



Das erste Tuning-Menü – ist vornehmlich für die faktische Senderabstimmung. Decoder erscheint nur, wenn ein Decoder für Ihr TV erfaßt ist



Das zweite Tuning-Menü – ermöglicht die Hinzufügung verschiedener Merkmale zu Ihrem Sender, wie z.B. Programmnummer und Sendername.

Bevor Sie anfangen...

Es ist wichtig, daß Sie das richtige TV-Sendesystem im Tuning-Menü wählen, bevor Sie mit der Abstimmung von Fernsehsendern anfangen. Bitte beachten Sie: Das TV ist dafür ausgestattet, das am besten geeignete Sendesystem zu empfangen, aber in einigen TV's können mehrere Sendesysteme empfangen werden.

Damit Sie Programme auf Ihrem MX 4002 Fernsehgerät sehen können, müssen Sie die in Ihrem Bereich verfügbaren Sender abstimmen, auf die Sie Zugriff haben möchten. Die Abstimm Funktion wird über das *Tuning*-Menü aufgerufen.

Die Abstimm-Funktion besteht aus zwei Menüs. Ein Menü für die faktische Abstimmung und ein zweites Menü, in das Sie verschiedene Information über den Sender eingeben müssen, wie z.B. die Programmnummer, und in dem Sie andere Merkmale für den einzelnen Sender anwählen. Diesen Vorgang für sämtliche Sender wiederholen, die Sie abstimmen wollen.

Die einzelnen Punkte der zwei *Tuning*-Menüs sind auf umstehender Seite beschrieben...

Was enthält das erste *Tuning-Menü?* **Freq**

Die Frequenz der Sender. Sie müssen hier eingeben, daß das TV einen Sender suchen soll. Der Suchlauf stoppt bei dem ersten Sender, der ein annehmbares Signal ausstrahlt. Ist dieser nicht der gewünschte Sender, den Suchlauf durch Drücken von ▲ bzw. ▼ fortsetzen. Wenn Sie die genaue Frequenz des Senders kennen, können Sie diese mittels der Zahlentasten direkt eingeben*.

*Bitte beachten Sie: Sehen Sie die Übersicht auf Seite 11 über die Wandlung von Fernsehkanalnummern in Frequenzen.

Fine

Feinabstimmung eines Senders. Das Fernsehgerät stellt sich automatisch auf das bestmögliche Bild ein. Es können aber u.U. kleinere Störungen durch NachbarKanäle auftreten, und in dem Fall kann eine Feinabstimmung erforderlich sein.

Ein Sender kann um 1 Schritt unter oder über der Standardfrequenz feinabgestimmt werden.

System

TV-Sendesystem – wählen Sie das verfügbare oder das am besten geeignete Sendesystem.

Z.B.:

B/G	PAL/SECAM B/G System
L	SECAM L System
I	PAL I System

Bitte beachten Sie: Nicht alle Fernsehgeräte sind für den Empfang sämtlicher Systeme ausgelegt.

Decoder

Ein Decoder für den Empfang codierter Fernsehprogramme kann erforderlich sein. Das TV kann darauf eingestellt werden, den Decoder automatisch einzuschalten. *On* zeigt die Einschaltung eines Decoders an, während *Off* bedeutet, daß kein Decoder eingeschaltet wird. Wenn *Decoder* jedoch im Menü erscheinen soll, müssen Sie den Decoder im System erfassen, bitte

sehen Sie das Kapitel *Erfassung zusätzlicher Ausrüstung* auf Seite 30-31.

Was enthält das zweite *Tuning-Menü...* **Pg**

Programmnummer – Sie können die Programmnummern 1-59 verwenden. Die Anzeige -- bedeutet, daß es noch keinen Sender auf dieser Frequenz gibt.

Wenn der Sender/die Frequenz bereits abgespeichert ist, erscheint eine Programmnummer unter *Pg*, wenn Sie das zweite *Tuning-Menü* abrufen.

Name

Der Sendername kann bis zu 10 Zeichen enthalten, (angezeigt durch die 10 Pünktchen im Menü), einschließlich der Buchstaben A-Z, Ziffern und Punkte. Wenn das erste der 10 Pünktchen blinkt, können Sie anfangen, einen Namen zu "schreiben":

Sie müssen die Zeichen für die gewünschten Positionen sichtbar machen. ▲ drücken, bis der gewünschte Buchstabe erscheint, und mit ►► zu der nächsten Position gehen. ▲ und ▼ drücken, um Buchstaben sichtbar zu machen. Mit 0 können Sie von Großbuchstaben auf Kleinbuchstaben und umgekehrt schalten.

Wenn Sie anfangen, den Namen zu "schreiben", verschwinden die Pünktchen. Der Name wird automatisch in die Programmübersicht (Sendertabelle) aufgenommen. Die Programmübersicht ist im einzelnen auf umstehender Seite beschrieben.

Wenn Sie einen Sender anwählen, den Sie mit einem Namen versehen haben, wird dieser Name kurz in den Bildschirm eingeblendet.

Sound

Auf dem abgestimmten Fernsehsender können mehrere verschiedene Ton-Typen verfügbar sein, z.B. sowohl Mono- als auch Stereo-Ton, oder 2-3 verschiedene Sprachen. Sie können den Ton-Typ

(Mono/Stereo) oder die Sprache, die Sie bevorzugen, zusammen mit dem Fernsehsender abspeichern.

Es gibt die folgenden Möglichkeiten:

<i>Mono</i>	Mono-Ton
<i>Stereo</i>	Stereo-Ton
<i>Mono-1</i>	Sprache 1 – Mono
<i>Mono-2</i>	Sprache 2 – Mono
<i>Mono-3</i>	Sprache 3 – Mono
<i>Stereo-2</i>	Sprache 2 – Stereo

Store

Wenn Sie *Store* bestätigen, wird der Sender abgespeichert, und Sie kommen zum Punkt *Tuning* im *Setup-Menü* zurück. Sie können jetzt auch sämtliche eingegebenen Daten wieder löschen. Hierfür mit den Tasten ▲ und ▼ *Clear* anstatt *Store* im Menü abrufen und anschließend GO drücken.

Löschen eines abgespeicherten Senders...

Wenn Sie einen bereits abgestimmten Sender wieder löschen wollen, müssen Sie auf die Programmnummer schalten, die Sie löschen wollen, und dann das zweite *Tuning-Menü* wie auf diesen zwei Seiten beschrieben abrufen. Wenn das Menü erscheint, müssen Sie überprüfen, daß die richtige Programmnummer angezeigt ist, den Cursor zu *Store* verschieben und ▼ drücken, um *Clear* anstatt *Store* im Menü abrufen und anschließend GO drücken.

Aufrufen der Programmübersicht (Sendertabelle)

MENU

Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen

Das Hauptmenü erscheint, TV Program list leuchtet bereits auf

dann

GO

Drücken, um die TV Program list aufzurufen

Die TV Program list erscheint...

▶▶

oder

◀◀

Drücken, um die Seiten der Übersicht durchzublättern

Die Nummer des Senders, den Sie sehen wollen, eingeben
z.B. 5

5

Die gewählte Programmnummer wird jetzt im Menü angezeigt..

oder

TV

Drücken, um die Programmübersicht zu verlassen und zu dem Fernsehprogramm zurückzukehren, das Sie sich ursprünglich angesehen haben

Oder

EXIT

Drücken, um die Programmübersicht zu verlassen

Menu

- TV program list
- Sound
- Picture
- Setup

Das Hauptmenü

	10
1 BBC 1	11
2 BBC 2	12 Eurosport
3 ITV	13
4 Sky	14
5 Super Ch	15 MTV
6 ZDF	16
7 Children	17
8 CNN	18
9	19

Die Programmübersicht – die Programmnummern 1-19 sind am Bildschirm angezeigt.

Punktierte Linien in hellblauer Farbe zeigen an, daß ein Sender unter der betreffenden Nummer abgespeichert, aber noch nicht benannt worden ist.

Punktierte Linien in dunkelblauer Farbe zeigen an, daß die betreffende Programmnummer nicht verfügbar ist und daher nicht angewählt werden kann.

Alle in Ihrem Fernsehgerät abgespeicherten Sender werden in eine abrufbare Programmübersicht (Sendertabelle) aufgenommen.

Es gibt drei Seiten mit den Nummern 1-19, 20-39 und 40-59 mit den Programmnummern und den etwaigen Namen*. Es erscheint immer die Seite, die den Sender enthält, der gerade eingeschaltet ist.

Wenn Sie einen der Sender sehen wollen, die am Bildschirm angezeigt werden, einfach die betreffende Nummer eingeben. Wenn Sie TV drücken, kommen Sie zu dem laufenden Sender zurück.

*Bitte beachten Sie: Wenn Sie den Namen des laufenden Senders sehen wollen, ohne die Programmübersicht aufzurufen, brauchen Sie nur TV zu drücken.

Italien

Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz
A	53
B	62
C	82
D	175
E	183
F	197
G	201
H	210
H1	217
H2	224

Frankreich

Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz
FA	47
FB	55
FC1	60
FC	63
F1	176
F2	184
F3	192
F4	200
F5	208
F6	216

VHF

Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz
E2	48
E3	55
E4	62
E5	175
E6	182
E7	189
E8	196
E9	203
E10	210
E11	217
E12	224
S01	69
S02	76
S03	83
S1	105
S2	112
S3	119
S4	126
S5	133
S6	140
S7	147
S8	154
S9	161
S10	168
S11	231
S12	238
S13	245
S14	252

UHF

Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz	Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz
21	471	49	695
22	479	50	703
23	487	51	711
24	495	52	719
25	503	53	727
26	511	54	735
27	519	55	743
28	527	56	751
29	535	57	759
30	543	58	767
31	551	59	775
32	559	60	783
33	567	61	791
34	575	62	799
35	583	63	807
36	591	64	815
37	599	65	823
38	607	66	831
39	615	67	839
40	623	68	847
41	631	69	855
42	639		
43	647		
44	655		
45	663		
46	671		
47	679		
48	687		

Australien

Kanal-Bezeichnung Nr.	Bildschirm-Anzeige MHz
0	46
1	57
2	64
3	86
4	95
5	102
5A	138
6	175
7	182
8	189
9	196
10	209
11	216

Diese Übersicht gibt die normalen Kanalbezeichnungen und die entsprechenden Frequenzen an.

Stellen der Uhrzeit

MENU Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen
Das Hauptmenü erscheint..

▼ Drücken, bis *Setup* aufleuchtet
dann

GO Drücken, um das *Setup*-Menü aufzurufen
Das Setup-Menü erscheint...

▼ Drücken, bis *Clock* aufleuchtet
dann

GO Drücken, um das *Clock*-Menü aufzurufen
Das Clock-Menü erscheint...

Wenn Tele/Videotext derzeit ausgestrahlt wird, können Sie die Zeit mit der Tele/Videotext-Zeit synchronisieren...
dann

▶▶ Drücken, um den Cursor zum Punkt *Text time* zu verschieben

dann
▲ Drücken, bis die aktuelle Programmnummer erscheint

Die Programmnummer erscheint unter *Text time*...

dann
GO Drücken, um die Uhr zu synchronisieren
Das Clock-Menü erscheint wieder...

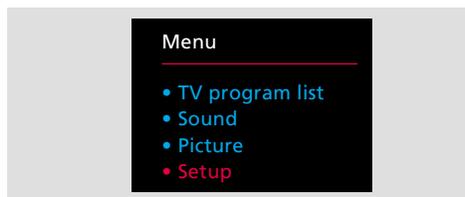
dann
GO Drücken, um die Uhrzeit abzuspeichern

Wenn Tele/Videotext-Zeit nicht verfügbar ist, erscheint *No Text time* unter dem Punkt *Text time*...

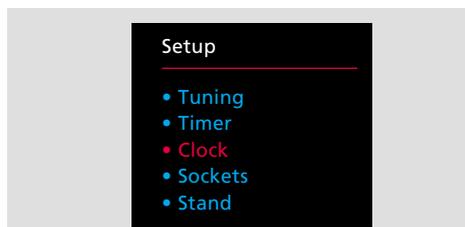
dann
0 Mit den Zahlentasten die richtige Zeit eingeben
bis

9
dann
GO Um die Uhrzeit abzuspeichern

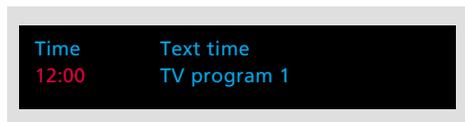
Wenn Sie die Uhr selbst einstellen wollen, ohne Verwendung der Tele/Videotext-Funktion, sehen Sie bitte die Tastenfolge auf der nächsten Seite...



Das Hauptmenü



Das Setup-Menü



Das Clock-Menü. In dem Menü ist es jetzt 12 Uhr mittags, und die Zeit ist mit Ihrem TV-Programm 1 synchronisiert.

Sie haben die 24-Stunden-Uhr Ihres MX 4002-Fernsehgeräts auf die richtige Uhrzeit gestellt.

Wenn der Sender, auf dem Sie sich befinden, Tele/Videotext ausstrahlt, können Sie die TV-Uhr mit der Tele/Videotext-Zeit synchronisieren. Das bedeutet, daß die Fernseh-Uhr immer mit der Tele/Videotext-Zeit übereinstimmt*.

Für die Synchronisierung der Uhrzeit den Sender (oder die Programmnummer) aufrufen, dessen Tele/Videotext-Programm Sie benutzen wollen, bevor Sie anfangen, die Menüs aufzurufen.

Wenn der Fernsehsender nicht Tele/Videotext ausstrahlt, können Sie die Uhr mittels der Zahlentasten auf der Beo4 manuell einstellen.

Wenn Sie die Tele/Videotext-Zeit außer Funktion setzen, müssen Sie ebenfalls die Uhr manuell stellen.

Die Menüpunkte sind auf der nächsten Seite im einzelnen beschrieben...

* Bitte beachten Sie: Die Fernseh-Uhr stellt sich automatisch auf die richtige Zeit, z.B. im Zusammenhang mit dem Übergang von Winter- auf Sommerzeit. Wenn Sie die Uhr einmal eingestellt haben, brauchen Sie es also nicht öfters zu machen – auch nicht nach Stromausfällen oder Unterbrechung der Stromversorgung des Fernsehgeräts.

Was enthält das **Clock-Menü**...

Time

Die Uhrzeit wird in Stunden und Minuten angezeigt, z.B. 17:55 für fünf Minuten vor sechs Uhr abends.

Text time

Dieser Text gibt an, ob die Uhr mit der Tele/Videotext-Zeit synchronisiert ist. Wenn Sie das *Clock-Menü* zum ersten Mal aufrufen, stehen die folgenden Displays für diesen Punkt zur Verfügung:

TV program 1... erscheint, wenn Sie die Uhrzeit mit der Tele/Videotext-Zeit synchronisieren und gibt den Sender an (z.B. TV-Programm 1), dessen Tele/Videotext-Zeit Sie für die Synchronisierung benutzen.

No Text time... erscheint, wenn der Sender, den Sie sich anschauen, nicht Tele/Videotext ausstrahlt.

Off... zeigt an, daß Sie die Uhrzeit nicht mit der Tele/Videotext-Zeit synchronisieren.

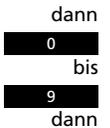
Bitte beachten Sie: Wenn Sie nach der Synchronisierung und Abspeicherung der Uhrzeit auf einen anderen Sender umschalten und das *Clock-Menü* erneut aufrufen, erscheinen in den Displays auch der Sender, den Sie sich gerade anschauen, sowie der Sender, mit dem Sie vorher die Uhrzeit synchronisierten.

Wahlweise,
Wenn Sie die Tele/Videotext-Zeit nicht benutzen wollen...

Drücken, um auf *Time* zurückzuschalten



Mittels der Zahlentasten die Uhrzeit selbst eingeben



Die Uhrzeit mit GO abspeichern



Drücken, um die Menüs aus dem Bildschirm auszublenden



Einblenden der Uhrzeit...

Die Uhrzeit kann nach Belieben in das Fernsehbild eingeblendet werden, wenn Sie fernsehen.

LIST auf der Beo4 drücken, bis CLOCK auf dem Beo4 Display angezeigt wird, und dann GO drücken, um die Uhrzeit als permanente Anzeige in den TV-Bildschirm einzublenden. GO erneut drücken, um die Uhrzeit wieder auszublenden.

Voreinstellung einer Standfuß-Position

Voreinstellung einer *On*-Position...

MENU Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen

Das Hauptmenü erscheint..

▼ Drücken, bis *Setup* aufleuchtet dann

GO Drücken, um das *Setup*-Menü aufzurufen

Das Setup-Menü erscheint...

▼ Drücken, bis *Stand* aufleuchtet dann

GO Drücken, um das *Stand*-Menü aufzurufen

Das Stand-Menü erscheint...

dann **▶▶** Drücken, um das TV zu Ihrer bevorzugten Position zu drehen oder

◀◀

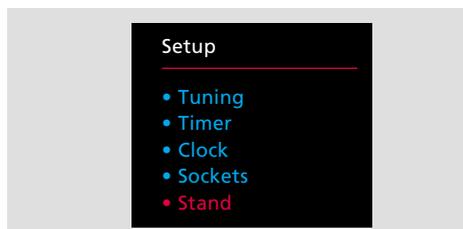
Oder **1** bis **9** Mittels der Zahlentasten 1-9 eine voreingestellte Standfuß-Position anwählen. 1 ist für die äußere linke Position, während 9 für die äußere rechte Position ist

dann **GO** Drücken, um die Position abzuspeichern

EXIT Drücken, um die Menüs auszublenden



Das Hauptmenü



Das Setup-Menü



Das Stand-Menü – Sie müssen das TV zu der gewünschten Position drehen

Wenn Ihr MX 4002 Fernsehgerät auf einem motorgesteuerten Untergestell/Standfuß montiert ist, dreht sich das TV automatisch zu der voreingestellten Position, wenn es eingeschaltet wird.

Sie können aber auch selbst eine Position voreinstellen, so daß sich das TV automatisch in der von Ihnen bevorzugten Position einstellt.

Hierfür das *Stand*-Menü aufrufen, das TV drehen und die *On*-Position anwählen, zu der sich das TV drehen soll, und diese abspeichern.

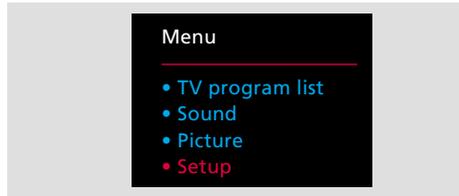
Um zu überprüfen, daß sich das TV zu der richtigen Position dreht, können Sie das TV auf Standby schalten und danach wieder einschalten.

Einstellung der Timer Sound-Funktion auf On/Off...

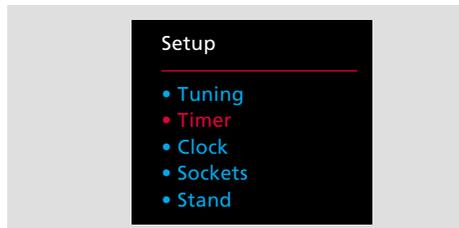
Wenn Ihr MX 4002 Teil eines BeoLink-Systems ist, können Sie es in eine Timer play-Programmierung auf dem im Zentralraum aufgestellten Hauptsystem einschließen. Auf dem MX 4002 hören Sie nur den Ton.

Hierfür das *Timer*-Menü aufrufen – wenn Sie *On* anwählen, schalten die Fernseh-Lautsprecher ein, wenn die Timer play-Programmierung ausgeführt wird. Wählen Sie *Off*, schalten die Lautsprecher nicht ein.

*Bitte beachten Sie: Ihr Bang & Olufsen Fachhändler gibt gerne weitere Auskunft über die BeoLink-Systeme.



Das Hauptmenü



Das Setup-Menü



Das *Timer*-Menü – *On* bedeutet, daß der Ton von einer *Timer play*-Programmierung auf dem im Zentralraum aufgestellten Hauptsystem auf die *TV*-Lautsprecher übertragen wird. *Off* bedeutet, daß die *TV*-Lautsprecher nicht einschalten.

Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen



Das Hauptmenü erscheint..

Drücken, bis *Setup* aufleuchtet



dann

Drücken, um das *Setup*-Menü aufzurufen



Das *Setup*-Menü erscheint...

Drücken, bis *Timer* aufleuchtet



dann

Drücken, um das *Timer*-Menü aufzurufen



Das *Timer*-Menü erscheint...

Drücken um *Timer Sound* auf *On* oder *Off* zu stellen



oder



dann

Drücken, um die Einstellung abzuspeichern



Drücken, um die Menüs auszublenden



TV	Schaltet das Fernsehgerät ein Dann auf übliche Weise bedienen
Videoquellen im Zentralraum...	
SAT	Schaltet auf Satellitenfernsehen
V TAPE	Schaltet den Videorecorder ein Anschauen von TV-Programmen z.B. von decodierten TV-Programmnummern
LIST	Drücken, bis LINK* angezeigt wird dann
TV	Um TV vom Hauptsystem zu sehen
Audioquellen im Zentralraum...	
RADIO	Schaltet das Radio ein
CD	Schaltet den CD-Player ein
A TAPE	Schaltet den Cassettenrecorder ein
▲ oder ▼	Um die Programmnummern oder die Titel einer CD oder eines Audio- oder Videobandes durchzulaufen
0 bis 9	Wahlweise die gewünschte Programm- oder Titelnummer eingeben
STOP	Drücken, um den CD-Player oder den Cassettenrecorder oder Videorecorder abzubrechen
◀◀ oder ▶▶	Spult das Band zurück; sucht rückwärts durch eine CD Spult das Band vor; sucht vorwärts durch eine CD
GO	Drücken, um die Wiedergabe wieder einzuschalten
●	Drücken, um das Fernsehgerät auszuschalten Wenn Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt halten, schaltet auch das Hauptsystem aus

Benutzung des Link-TV's

Die auf dieser Seite beschriebenen Bedienschritte sind die primären Funktionen, die täglich benutzt werden, entweder von Ihrem MX 4002 oder von Ihrem Bang & Olufsen Hauptsystem im Zentralraum.

Sie können im Link-Raum ein Fernsehprogramm sehen oder Sie können jede beliebige Quelle (Audio/Video) Ihres Bang & Olufsen Hauptsystems einschalten und auf dem BeoVision MX 4002 Fernsehgerät sehen oder durch die Fernseh-Lautsprecher hören.

Um diese Funktionen auszuführen brauchen Sie nur die betreffenden Tasten auf der Beo4 Fernbedienung zu drücken.

Wenn Sie ein Fernsehprogramm von dem im Zentralraum aufgestellten TV sehen wollen – z.B. ein decodiertes Programm – LIST drücken, bis LINK* angezeigt wird, und anschließend TV drücken.

Die Tele/Videotext-Funktion ist im einzelnen im Kapitel *Tele/Videotext* auf Seite 18-22 beschrieben.

*Bitte beachten Sie: Damit LINK auf dem Beo4-Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktion zu den Beo4-LIST-Funktionen hinzufügen. Sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

Einstellung des Tons...

Während Sie sich eine Quelle Ihres Hauptsystems auf dem MX 4002 anschauen oder anhören, können Sie den Ton Ihrer Fernseh-Lautsprecher einstellen – oder in das Hauptsystem einzugreifen:

- **^** oder **v** erhöht bzw. senkt den Lautstärkepegel
- **Mitten** auf dem Lautstärkereglern drücken um die Lautsprecher sofort stummzuschalten. Erneut drücken, um den Ton wieder hörbar zu machen.

Im Kapitel *Bild und Ton* auf Seite 23-26 sind weitere Ton- (und Bild-)Einstellungen beschrieben.

Einstellung der Position Ihres MX 4002...

Wenn Ihr TV auf einem motorgesteuerten Standfuß oder Untergestell montiert ist, dreht sich das TV zu einer voreingestellten Position, wenn Sie es einschalten. Sie können Ihre bevorzugten Positionen selbst einstellen, sehen Sie Seite 14.

Sie können das TV selbst drehen – hierfür LIST drücken, bis STAND auf dem Beo4-Display angezeigt wird, und dann **◀◀** oder **▶▶** drücken, um das TV zu drehen. Das Fernsehen kann bis zu 35 Grad nach jeder Seite gedreht werden.

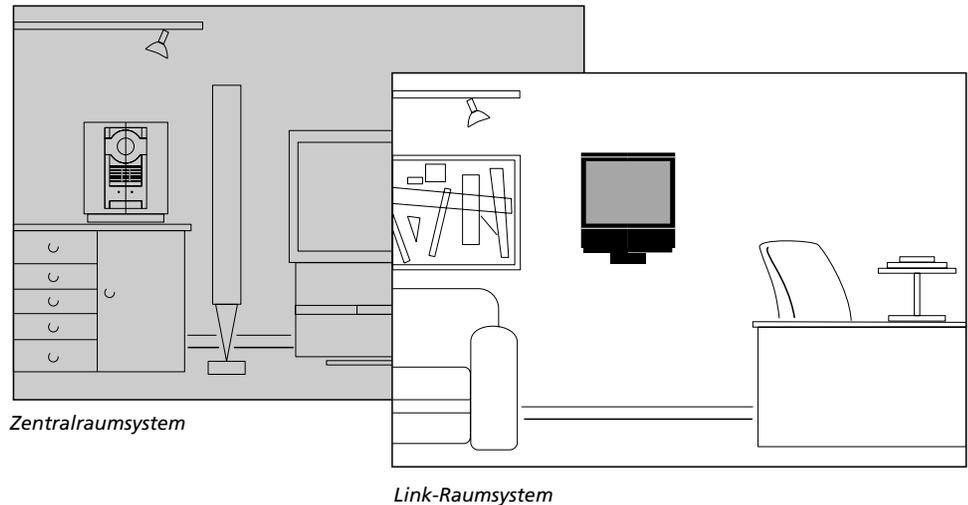
Das TV kann sich zu 9 verschiedenen voreingestellten Positionen drehen; hierfür die Zahlentasten 1-9 auf der Beo4 benutzen. 1 bedeutet die äußere linke Position, während 9 die äußere rechte Position angibt. Wenn Sie 0 drücken, stellt sich das TV in der voreingestellten *On*-Position.

Zentralraumsystem und Link-Raumsystem

- Wenn Ihr Bang & Olufsen Hauptsystem in Standby ist, wenn Sie es über das TV einschalten, werden Ton und Bild nur an das TV übertragen – weder die Lautsprecher noch das TV des Hauptsystems werden aktiviert.
- Wenn Sie versuchen, eine Quelle in Ihrem Bang & Olufsen Hauptsystem einzuschalten, kann es vorkommen, daß Sie das Bild und/oder den Ton einer anderen Quelle im Fernsehen sehen und hören. Dies kann daran liegen, daß eine Aufzeichnung (Audio oder Video) im Hauptsystem in Gang ist.
- Wenn Sie sich eine Videoquelle Ihres Hauptsystems anschauen, z.B. ein Satellitenprogramm, werden die Bilder und der *Mono-Ton* auf das MX 4002 TV übertragen.

Wenn Sie die Bilder sehen und den etwaigen Stereo-Ton hören wollen, müssen Sie die **AU***-LIST-Taste verwenden. Drücken Sie z.B. SAT, LIST, bis **AU*** erscheint, und dann SAT. (Für den Stereo-Ton allein drücken Sie LIST, bis **AU*** erscheint, und dann SAT. Dies muß jedoch von Standby ausgeführt werden).

- Zum Einschalten der Wiedergabe eines Bang & Olufsen Plattenspielers in dem im Zentralraum installierten Hauptsystem – LIST drücken, bis **PHONO*** angezeigt wird und dann GO drücken. Wenn Sie **▲** oder **▼** drücken, während Sie sich die Platte anhören, springt der Plattenspieler durch die Musik in Stufen von 8 mm.
- Zum Einschalten der Wiedergabe eines zweiten Bang & Olufsen Cassettenrecorders (Audiorecorders) oder Videorecorders in dem im Zentralraum installierten Hauptsystem – LIST drücken, bis entweder **A.TAPE2*** oder **V.TAPE2*** angezeigt wird und dann GO drücken.



Zentralraumsystem

Link-Raumsystem

- Zum Einschalten eines an Ihr Haupt-Video-system angeschlossenen DVD- oder CDV-Players DVD auf der Beo4 und dann GO drücken. Den DVD- oder CDV-Player jetzt auf übliche Weise bedienen.

*Bitte beachten Sie: Damit **PHONO**, **A.TAPE2**, **V.TAPE2** und **AU** auf dem Beo4 Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktionen zu den Beo4 LIST-Funktionen hinzufügen - bitte sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

Aufrufen der Tele/Videotext-Seiten

TEXT Drücken, um auf Tele/Videotext zu schalten

▶▶ Drücken, um die nächste Tele/Videotext-Speicherseite anzuwählen
oder

◀◀ Drücken, um auf die vorige Seite zu schalten

3 Drücken, um eine bestimmte Seite anzuwählen, z.B. Seite 302

0

2

Wahlweise...

▲ Drücken, um auf die nächste Seite zu schalten

oder

▼ Drücken, um auf die vorige Seite zu schalten

0 Ruft die Seite auf, die Sie eben verlassen haben

Wenn der Sender, den Sie sich gerade anschauen, Tele/Videotext ausstrahlt, können Sie die Tele/Videotext-Funktion mit einem Druck auf TEXT auf der Beo4 aufrufen.*

Die erste Seite, die erscheint, ist eine vorprogrammierte *Tele/Videotext-Speicherseite*, durch die Anzeige *MEM 1* in der oberen linken Ecke des Bildschirms gekennzeichnet.

Eine Speicherseite ist eine bestimmte Seite, die in Ihr Fernsehgerät einprogrammiert ist. Es gibt insgesamt vier Speicherseiten, *MEM 1, 2, 3* und *4*, die in Ihrem MX 4002-Fernsehgerät für Sender verfügbar sind, die Tele/Videotext ausstrahlen.

Die Index-Seite, Seite 100 (vorprogrammiert als MEM 1) enthält eine Übersicht über die Tele/Videotext-Seiten, die das Suchen der gewünschten Seite erleichtert.

Die Tele/Videotext-Funktionen sind auf den nächsten Seiten im einzelnen beschrieben.

* Bitte beachten Sie: Werden von der Sendeanstalt keine Tele/Videotext-Programme ausgestrahlt, erscheint eine leere Seite, wenn Sie TEXT drücken. EXIT oder z.B. TV drücken, um die Tele/Videotext-Funktion zu verlassen.

Voreinstellung Ihrer eigenen Tele/Videotext-Speicherseiten...

Voreinstellung der angezeigten Tele/Videotext-Seite als eine Tele/Videotext-Speicherseite...

LIST Drücken, bis STORE angezeigt wird dann

GO Drücken, um die angezeigte Seite z.B. als Ihre Speicherseite Nummer 1 vor einzustellen

1

GO

EXIT Drücken, um Tele/Videotext zu verlassen

Tele/Videotext-Seite 100 ist als *MEM 1* voreingestellt, und Seite 200, 300 und 400 sind als *MEM 2, MEM 3* und *MEM 4* vorprogrammiert.

Sie können diese Einstellung ändern und die Seiten, die Sie am häufigsten benutzen, als Ihre eigenen Tele/Videotext-Speicherseiten einprogrammieren.

Bitte beachten Sie: Die angebotenen Tele/Videotext-Funktionen sind von Land zu Land verschieden, und es kann sogar von einer Sendeanstalt zur anderen Unterschiede geben. Für weitere Information über diese speziellen Funktionen empfehlen wir Ihnen, die von Ihrer Tele/Videotext-Sendeanstalt ausgestrahlte Information oder die entsprechenden Publikationen zu studieren.

Benutzung der Tele/Videotext-Grundfunktionen

Wenn Sie die gewünschte Tele/Video-text-Seite gefunden haben, stehen verschiedene Funktionen zu Ihrer Verfügung, die das Lesen der Seite erleichtern.

Für die Benutzung dieser unten aufgeführten Funktionen die links angezeigten Anweisungen befolgen...

*Bitte beachten Sie: Damit REVEAL auf dem Beo4-Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktion zu den Beo4-LIST-Funktionen hinzufügen. Sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

STOP/SUBPAGE

Bevor Sie diese Funktion aktivieren, müssen Sie die Tele/Videotext-Seite aufrufen, für die Sie eine Unterseite (Subpage) sehen wollen. Eine Tele/Videotext-Seite kann sich aus einer großen Anzahl Unterseiten zusammensetzen, die automatisch fortschalten. Die Unterseiten werden mittels eines vierstelligen Subcodes identifiziert.

Zum Festhalten von Unterseiten, die normalerweise automatisch "umgeblättert" werden würden, müssen Sie STOP drücken. Die festgehaltenen Seiten werden erst dann wieder fortgeschaltet, wenn Sie STOP erneut drücken.

LARGE

Sie können den Text vergrößern, so daß er sich auf eine Entfernung leichter lesen läßt. Wenn Sie eine Tele/Videotext-Seite vergrößern, erscheint zuerst der Text in der oberen Seitenhälfte. Sie müssen dann GO drücken, um die untere Hälfte zu sehen. Wenn Sie GO wieder einmal drücken, schalten Sie wieder auf die Originalgröße um.

MIX

Sie können die Tele/Videotext-Seite in das Fernsichtbild einblenden, so daß Sie Fernsehen und Tele/Videotext gleichzeitig sehen. Wenn Sie dann nur die Tele/Videotext-Seite sehen wollen, mit GO das Fernsichtbild ausblenden.

REVEAL*

Wenn eine Tele/Videotext-Seite verdeckten Text enthält – z.B. Rätsellösungen – können Sie mit dieser Funktion den verdeckten Text wieder sichtbar machen. Wenn Sie den Text wieder verdecken wollen, GO drücken.

Festhalten von Unterseiten...
Die Tele/Videotext-Seite mit Unterseiten aufrufen...

Drücken, um eine Unterseite festzuhalten

dann
STOP

Drücken, um die Unterseiten durchzublätern

dann
▲
oder
▼

Wahlweise,
Die vier Ziffern für die gewünschte Unterseite eingeben, z.B. Subpage 0005

0
0
0
5

Drücken, um die Seite fortzuschalten

STOP

Drücken, bis LARGE angezeigt wird

LIST
dann

Drücken, um den Text zu vergrößern

GO

GO erneut drücken, um die andere Seitenhälfte zu vergrößern und GO erneut drücken, um auf die Originalgröße umzuschalten

Drücken, bis MIX angezeigt wird

LIST
dann

Drücken, um die Tele/Videotext-Seite in das Fernsichtbild einzublenden

GO

GO erneut drücken, um das Fernsichtbild auszublenden und nur die Tele/Videotext-Seite zu sehen

Drücken, bis REVEAL* angezeigt wird

LIST
dann

Drücken, um verdeckten Text sichtbar zu machen

GO

GO erneut drücken, um den Text zu verdecken

Tele/Videotext-Untertitel

6 Die Programmnummer anwählen, dann
TEXT auf der Sie Untertitel eingeblendet haben wollen, z.B. 6, und Tele/Videotext aufrufen.

Die Untertitel-Seite suchen...

3 Die Untertitel-Seite aufrufen, z.B. 333
3
3

Jetzt erscheinen Untertitel am Bildschirm

LIST Drücken, bis **LARGE** angezeigt wird dann
GO Drücken, um die Untertitel zu vergrößern

Einige Sendeanstalten bieten Tele/Videotext-Untertitel für ihre Fernseh- oder Satellitenprogramme an. Solche Untertitel werden auf einer bestimmten Tele/Videotext-Seitennummer ausgestrahlt, z.B. 333. Die Untertitel-Seite kann mittels der Index-Seite (100) aufgefunden werden.

Wenn Sie Untertitel für einen Sender haben wollen, die Tele/Videotext-Seite mit den Untertiteln aufrufen. Die Untertitel werden automatisch unten in den Bildschirm eingeblendet, z.B. auf dem laufenden Fernsehprogramm.

Sie können die Untertitel am Bildschirm vergrößern, so daß sie leichter zu lesen sind. **LIST** drücken, bis **LARGE** angezeigt wird, und dann **GO** drücken.

Automatische Einblendung von Untertiteln auf einer bestimmten Programmnummer...

6 Auf die betreffende Programmnummer schalten, wenn sie nicht bereits eingeschaltet ist, z.B. 6

dann
TEXT Drücken, um Tele/Videotext aufzurufen

3 Drücken, um die Untertitel-Seite aufzurufen, z.B. 333
3
3

LIST **LIST** drücken, bis **STORE** angezeigt wird dann

GO Drücken, um Tele/Videotext-Speicherseite 4 anzuwählen dann

GO Drücken, um die Untertitel-Seite auf Ihrer Tele/Videotext-Speicherseite 4 abzuspeichern

Automatische Einblendung von Untertiteln...

Sie können das TV darauf programmieren, bei der Anwahl eines bestimmten Fernsehsenders/einer bestimmten Programmnummer automatisch Untertitel einzublenden.

Für diesen Zweck die Programmnummer, auf der Sie Untertitel eingeblendet haben wollen, und Tele/Videotext aufrufen. Jetzt brauchen Sie nur die Tele/Videotext-Seite mit den Untertiteln zu suchen und diese dann auf Ihrer Tele/Videotext-Speicherseite 4 abzuspeichern*.

*Bitte beachten Sie: Die Tele/Videotext-Seite mit den Untertiteln muß auf Ihrer Tele/Videotext-Speicherseite 4 (**MEM 4**) abgespeichert werden. Wenn Sie die Untertitel nicht länger automatisch eingeblendet haben wollen, speichern Sie einfach eine andere Tele/Videotext-Seite auf **MEM 4** ab. Sehen Sie auch Seite 18.

Tele/Videotext-Seitenaktualisierung

Sie können eingeben, daß Sie informiert werden, wenn eine bestimmte Tele/Videotext-Seite verfügbar ist oder wenn die Seite geändert wird, während Sie ein Fernsehprogramm sehen.

Zuerst müssen Sie die Nummer der Tele/Videotext-Seite eingeben, die Sie sofort sehen wollen, wenn sie verfügbar ist oder für die Sie sofort über Änderungen informiert werden möchten, während Sie sich ein Fernsehprogramm anschauen. Die Aktualisierungsfunktion anwählen – und Sie können jetzt in aller Ruhe fernsehen.

Wenn die Seite, die Sie sehen wollen, gefunden ist, erscheint die Anzeige *FOUND* am Bildschirm. GO zweimal drücken, um die Seite sofort zu sehen oder GO einmal drücken, um einzuprogrammieren, daß Sie informiert werden wollen, wenn die Seite aktualisiert worden ist*.

Die Anzeige *UPDATE* erscheint am Bildschirm, wenn die Seite aktualisiert worden ist. GO drücken, um die Tele/Videotext-Seite auf den Bildschirm zu holen.

* Bitte beachten Sie: Vergessen Sie nicht, daß das Fernsehen im Tele/Videotext-Modus ist, während Sie das Fernsehprogramm sehen und auf die Aktualisierung der Seite warten. Wenn Sie eine Nummer eingeben, "glaubt" das Fernsehen daher, daß Sie eine Tele/Videotext-Seite anfordern.

Das TV fängt sofort an, eine Tele/Videotext-Seite mit der betreffenden Nummer zu suchen, und die Aktualisierungsfunktion wird gelöscht.

Die betreffende Tele/Videotext-Seite aufrufen, dann...

Drücken, bis UPDATE angezeigt wird

LIST

dann

Drücken, um auf das Fernsehbild umzuschalten

GO

Wenn die Seite gefunden ist, erscheint die Anzeige *FOUND* am Bildschirm

GO zweimal drücken, wenn Sie die Seite sofort sehen wollen

GO

GO

Oder

GO einmal drücken, wenn Sie erinnert werden möchten, wenn die Seite aktualisiert worden ist

GO

Wenn Sie eingegeben haben, daß Sie an die Aktualisierung erinnert werden sollen, erscheint die Anzeige *UPDATE* am Bildschirm, dann...
Drücken, um die aktualisierte Seite aufzurufen

GO

Drücken, um den Tele/Videotext-Modus zu verlassen

EXIT

TEXT

Auf TeleVideotext umschalten und eine Fasttext-Seite suchen

Ein kleiner Balken in den Farben Rot, Grün, Gelb und Blau zeigt an, daß die Seite eine Fasttext-Seite ist...



Drücken, um eine der vier farbigen Seiten anzuwählen, mit denen das Fasttext-System angesteuert wird

Eine zusätzliche Zeile mit den Überschriften der Seiten erscheint, jede in einer anderen Farbe geschrieben...



Die farbige Taste drücken, die der Seite entspricht, die Sie sehen wollen

TEXT

Drücken, um die Fasttext-Funktion zu verlassen

Wahlweise eine Seitennummer mittels der Zahlentasten eingeben, oder ►► bzw. ◀◀ drücken, um die Fasttext-Funktion zu verlassen...

Sie können die TeleVideotext-Funktion jetzt auf übliche Weise steuern, oder...

EXIT

Drücken, um die TeleVideotext-Funktion zu verlassen

“Fasttext” oder FLOF

Die Fasttext-Funktion (auch FLOF genannt – Full Level One Feature) ist eine von einigen Sendeanstalten angebotene Einrichtung. Der Benutzer kann damit direkt zu einer von vier verschiedenen Seiten gehen, die mit der Seite verkettet sind, die am Bildschirm angezeigt ist.

Das bedeutet, daß man sehr schnell auf diese Direktzugriff-Seiten schalten kann, und außerdem hilft die Funktion dem Benutzer, eine logische Linie in der Vielfalt von TeleVideotext-Seiten zu finden.

Wenn Sie eine Seite mit Fasttext wählen, erscheint ein farbiger Balken in der oberen rechten Ecke des Bildschirms. Dieser Balken erscheint nur, wenn die Sendeanstalt die Fasttext-Einrichtung anbietet.

Der farbige Balken hat vier verschiedene Farben, die den farbigen Tasten auf der Beo4 Fernbedienung entsprechen. Mit den Tasten auf der Beo4 die gewünschte Seite aufrufen: rot, grün, gelb oder blau.



Eine TeleVideotext-Seite, in der angezeigt ist, daß es sich um eine Fasttext-Seite handelt – ein kleiner Farbbalken erscheint in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.



Die Überschriften der vier verketteten Seiten erscheinen oben auf der Seite, jeweils in einer anderen Farbe geschrieben. Zum Aufrufen der gewünschten Seite die farbige Taste drücken, die der Farbe der Überschrift entspricht.

Einstellung des Bildes...

Das *Picture*-Menü ist für Bildeinstellungen – Sie können den Pegel für die verschiedenen Punkte im Menü erhöhen oder senken.

Wenn Sie die Einstellungen vorgenommen haben, können sie mit GO abgespeichert werden.

Bitte beachten Sie: Wenn das BeoVision MX 4002 das Werk verläßt, sind die Bildpegel alle auf neutrale Werte eingestellt, die zu den meisten Einsatzsituationen passen.

Was enthält das *Picture*-Menü...

Brilliance (Helligkeit)

Die Helligkeit wird im Bereich zwischen 00 und 62 eingestellt (30-34 ist eine neutrale Einstellung).

Colour (Farbe)

Die Farbintensität wird im Bereich zwischen 00 und 62 eingestellt (30-34 ist eine neutrale Einstellung).

Contrast (Kontrast)

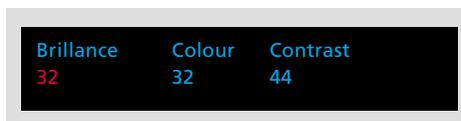
Der Kontrast wird im Bereich zwischen 00 und 62 eingestellt (40-48 ist eine neutrale Einstellung).

Tint (Farbnuance)

Die Einstellung von Tint (Farbnuance) ist nur verfügbar, wenn NTSC-Signale oder NTSC-Quellen verwendet werden.



Das Hauptmenü



Im *Picture*-Menü (*Bildmenü*) können Sie die Helligkeit, die Farbe und die Kontrastwerte einstellen. In einigen Fällen ist eine vierte Option, *Tint* (*Farbnuance*), verfügbar.

Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen

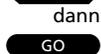


Das Hauptmenü erscheint..

Drücken, bis *Picture* aufleuchtet



Drücken, um das *Picture*-Menü aufzurufen



Das *Picture*-Menü erscheint...

Drücken, um die Pegel der Punkte im Menü einzustellen



Drücken, um den Cursor von einem Punkt zum anderen im Menü zu verschieben



Die erforderlichen Einstellungen vornehmen...

Drücken, um Ihre Einstellungen abzuspeichern



Wahlweise, STOP drücken, um zu dem vorigen Menü zurückzukommen, ohne die eingegebenen Werte abzuspeichern



oder EXIT drücken, um die Funktion zu verlassen, ohne die Einstellungen abzuspeichern



Drücken, um die Menüs aus dem Bildschirm auszublenden



Einstellung des Tons

MENU Um das Hauptmenü aufzurufen
Das Hauptmenü erscheint..

dann

▼ Drücken, bis *Sound* aufleuchtet

dann

GO Um das *Sound*-Menü aufzurufen
Das erste Sound-Menü erscheint...

▲ Drücken, um die Wahlmöglichkeiten
oder für die Punkte im Menü abzurufen

▼

▶▶ Drücken, um den Cursor von einem
oder Punkt zum anderen im Menü zu
verschieben

Wenn externe Lautsprecher angeschlossen sind,
den Cursor zu *Speakers* verschieben, dann...

1 Drücken, wenn *nur* die eingebauten
oder Lautsprecher eingeschaltet sein sollen

2 Drücken, wenn *nur* die externen
oder Lautsprecher eingeschaltet sein sollen

3 Drücken, wenn *alle* Lautsprecher
eingeschaltet sein sollen

Wenn die relevanten Daten in das
erste Menü eingegeben sind, **GO**
drücken, um das zweite Menü
aufzurufen
Das zweite Sound-Menü erscheint...

Die relevanten Daten mit **▲** und **▼**
sowie **▶▶** und **◀◀** eingeben...

dann

GO Drücken, um Ihre Einstellungen
abzuspeichern

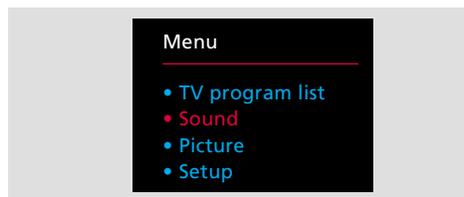
Wahlweise,

STOP **STOP** drücken, um zu dem vorigen
Menü zurückzukommen, ohne die
einggegebenen Werte abzuspeichern

oder

EXIT **EXIT** drücken, um die Funktion zu
verlassen, ohne die Einstellungen
abzuspeichern

EXIT Drücken, um die Menüs aus dem
Bildschirm auszublenden



Das Hauptmenü



Das erste Sound-Menü – hier können Sie die Ausbalancierung Ihrer TV-Lautsprecher und die Lautstärke einstellen. Wenn Sie externe Power Link Lautsprecher an Ihr MX 4002 TV angeschlossen haben, erscheinen die Punkte Speaker und Centre auch im Menü, und Sie können wählen, wie viele Lautsprecher eingeschaltet sein sollen und die Ausbalancierung zwischen sämtlichen Lautsprechern einstellen.



Das zweite Sound-Menü – für die Einstellung der Tiefen und Höhen sowie für die Ein- und Ausschaltung der Loudness-Funktion.

In den zwei *Sound*-Menüs können Sie die Ton-Elemente entsprechend Ihrem Geschmack einstellen – Sie können den Pegel für die Punkte im Menü erhöhen oder senken.

Wenn Sie die Einstellungen vorgenommen haben, können Sie sie nach Belieben abspeichern.

Die einzelnen Punkte der zwei *Sound*-Menüs sind auf umstehender Seite beschrieben...

Bitte beachten Sie: Wenn das BeoVision MX 4002 das Werk verläßt, sind die Tonpegel alle auf neutrale Werte eingestellt, die zu den meisten Einsatzsituationen passen. Der Punkt *Loudness* ist auf *On* gestellt.

Was enthält das erste Sound-Menü...**Balance** (Balance)

Die Lautsprecher-Balance der eingebauten Lautsprecher kann in Schritten von max. 8 nach jeder Seite eingestellt werden.

Volume (Lautstärke)

Die Lautstärke kann in Schritten von 2 im Bereich zwischen 00 und 80 eingestellt werden. Die Tasten ▲ und ▼ für die Erhöhung und Senkung der Werte verwenden.

Bitte beachten Sie: Die Lautstärke kann jederzeit geregelt werden, auch ohne dieses *Sound*-Menü aufzurufen.

Speaker (Lautsprecher)

Speaker erscheint nur im Menü, wenn Sie ein Paar Bang & Olufsen Power Link Lautsprecher an Ihr MX 4002 Fernsehgerät angeschlossen und diese im *Sockets*-Menü erfaßt haben (sehen Sie *Erfassung zusätzlicher Ausrüstung* auf Seite 30-31). Ist dies der Fall, müssen Sie 1 anwählen, wenn nur die eingebauten Lautsprecher eingeschaltet sein sollen und 2, wenn nur die externen Lautsprecher aktiviert sein sollen, und 3, wenn alle Lautsprecher eingeschaltet sein sollen.

Bitte beachten Sie: Wenn Sie das erste *Sound*-Menü aufgerufen haben, können Sie 1, 2 oder 3 eingeben, um zwischen den Lautsprechern zu schalten, ohne zu *Speakers* im Menü zu gehen.

Centre (Centre-Balance)

Die Centre Balance-Funktion ist ein spezielles Bang & Olufsen Merkmal für mit externen Lautsprechern ausgestattete Fernsehgeräte. Die *Centre balance*-Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie externe Power Link Lautsprecher an Ihr MX 4002 Fernsehgerät angeschlossen haben.

Mit dieser Einstellung soll gewährleistet werden, daß man den erweiterten Stereo-Ton hört, der mit externen Lautsprechern erzeugt werden kann, und daß der Mono-Ton – z.B. die Stimme einer Person, die am Fernseh-Bildschirm auftritt – so klingt, als ob er vom Bildschirm ausgestrahlt wird.

Die Ton-Balance zwischen den externen Lautsprechern und den eingebauten Lautsprechern kann im Bereich zwischen 00 und 80 eingestellt werden.

Die Balance zwischen *sämtlichen* Lautsprechern einstellen, bis Sie finden, das Klangbild ist ausbalanciert, d.h. bis keiner der Lautsprecher dominiert. Wenn Sie diese Einstellung abspeichern, wird der Wert Bestandteil Ihrer Grundeinstellung (*Basic setup*) sein.

Was enthält das zweite Sound-Menü...**Bass/Treble** (Tiefen und Höhen)

Tiefen und Höhen können bis zu 4 Stufen über und unter dem neutralen Wert 0 eingestellt werden.

Loudness (Loudness)

Loudness kann auf *On* oder *Off* gestellt werden. Mit der *Loudness*-Funktion wird dafür kompensiert, daß das menschliche Ohr bei schwacher Lautstärke hohe und niedrige Frequenzen nicht lokalisieren kann.

Wahl der Lautsprecher-Konfiguration, Einstellung der Balance und der Centre Balance direkt mit der Beo4...

LIST drücken, bis *SPEAKER** angezeigt wird. Wenn Sie 1, 2 oder 3 eingeben, können Sie die gewünschte Lautsprecher-Konfiguration wählen.

Wenn Sie anstatt dessen ◀◀ oder ▶▶ drücken, können Sie die Ausbalancierung zwischen den Lautsprechern einstellen; auf dem Display erscheint *Balance*, und es wird angezeigt, ob diese nach rechts oder links eingestellt worden ist.

Wenn Sie ▲ oder ▼ drücken, können Sie die Centre Balance zwischen den externen und den eingebauten Lautsprechern einstellen; auf dem Display erscheint *Centre*, und die Einstellung wird angezeigt.

*Bitte beachten Sie: Damit *SPEAKER* auf dem Beo4 Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktionen zu den Beo4 LIST-Funktionen hinzufügen – bitte sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

LIST

Drücken, bis SOUND* angezeigt wird dann

GO

Wiederholt drücken, um zwischen den verschiedenen Ton-Typen zu schalten

Der aktuelle Ton wird auf dem Bildschirm-Display angezeigt, einschließlich der Nummer des laufenden Programms...
TV 2 Stereo

Anzeige des Ton-Typs, der für das laufende Programm verwendet wird...

TV

Drücken, um den Namen des aktuellen Senders einzublenden

TV

In schneller Folge zweimal drücken, um den aktuellen Ton-Typ anzuzeigen

*Bitte beachten Sie: Damit SOUND auf dem Beo4-Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktion zu den Beo4-LIST-Funktionen hinzufügen. Sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

Tonumschaltung

Ton-Anzeigen am Bildschirm...

Mono	Mono-Ton
Stereo	Stereo-Ton
Mono-1	Sprache 1 – Mono
Mono-2	Sprache 2 – Mono
Mono-3	Sprache 3 – Mono
Stereo-2	Sprache 2 – Stereo

Diese Ton-Typen sind nicht unbedingt alle auf den einzelnen Fernsehsendern verfügbar. Sie können die verschiedenen Ton-Typen anwählen, die derzeit ausgestrahlt werden.

Die zwei Ton-Typen "Mono Language 3" und "Stereo Language 2" sind nur verfügbar, wenn Sie einen Sender empfangen, der das NICAM-Stereosystem verwendet.

Auf dem Fernsehsender, den Sie sich anschauen oder anhören, können Sie eventuell zwischen mehreren verschiedenen Ton-Typen wählen, z.B. sowohl Stereo-Ton als auch Mono-Ton, oder Sie können zwischen zwei oder drei verschiedenen Sprachen wählen.

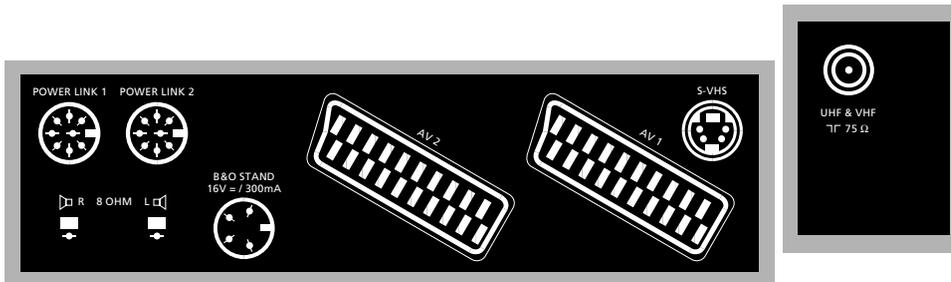
Sie können zwischen den verschiedenen Ton-Typen schalten. Sie können zwischen Mono und Stereo auf einem Radioprogramm schalten, zwischen den verfügbaren Sprachen auf einem TV- oder Satellitenprogramm schalten, oder die Tonspur auf einem Videoband umschalten.

Wenn Sie GO drücken, wird der angewählte Ton-Typ am Bildschirm angezeigt, zusammen mit der aktuellen Programmnummer

Bitte beachten Sie: Es ist möglich, verschiedene Ton-Typen auf verschiedenen Sendern abzuspeichern. Wenn Sie einen Sender einschalten, hören Sie dann immer den Ton oder die Sprache, den/die Sie für diese Programmnummer abgespeichert haben. Dies erfolgt über das *Tuning-Menü* (sehen Sie Seite 8-9).

Bitte beachten Sie: Wenn Sie Stereo als Ihren bevorzugten (abgespeicherten) Ton-Typ gewählt haben, und Sie sich ein Fernsehprogramm anschauen, auf dem der Stereo-Ton nicht verfügbar ist, schaltet das Fernsehgerät automatisch auf Mono.

Buchsen an der Rückwand



Antenne

Das Kabel Ihrer Außenantenne an die durch UHF & VHF gekennzeichnete Antennenbuchse an der Rückwand des Fernsehgeräts anschließen.

Bitte beachten Sie: Die durch TRANSPOSER gekennzeichnete Buchse ist für einen für Empfang des französischen SECAM L Fernsehsystems benötigten Transcoder.

Standfuß

Die 4-polige DIN-Buchse ist für Anschluß eines motorisierten Standfußes/einer motorisierten Bodenplatte von Bang & Olufsen.

Aktiv-Lautsprecher

Die durch POWER LINK 1 und POWER LINK 2 gekennzeichneten 8-poligen DIN-Buchsen sind für Anschluß von Aktiv-Lautsprechern.

Bitte beachten Sie: Sehen Sie die Beschreibung der Einprogrammierung der Lautsprecher in das Fernsehgerät auf Seite 30-31.

Passiv-Lautsprecher

Sie können externe, passive Lautsprecher (8 Ohm) an die durch R (rechts) und L (links) gekennzeichneten Lautsprecher-Buchsen anschließen.

AV-Anschluß

Die durch AV1 gekennzeichnete Buchse ist für Anschluß des primären Videorecorders, z.B. eines Bang & Olufsen BeoCord VX 7000 oder V 8000 Videorecorders.

Die durch AV2 gekennzeichnete Buchse ist für Anschluß sonstiger AV-Ausrüstung, z.B. eines zweiten Videorecorders, einer Videokamera, eines DVD oder CDV Players, eines Decoders oder einer Buchsen-Erweiterungsschaltung.

Bitte beachten Sie: Die Einprogrammierung der AV-Anschlüsse in das Fernsehgerät ist im einzelnen auf Seite 30-31 beschrieben.

Super VHS-Anschluß

Die S-VHS-Buchse ist für Anschluß eines Videorecorders oder einer Videokamera für das S-VHS-Format.

Bitte beachten Sie: Vergessen Sie nicht, Ihren S-VHS-Anschluß an die AV1- oder AV2-Buchse für die Wiedergabe des Tons anzuschließen.

Bitte beachten Sie: Die Einprogrammierung des S-VHS-Anschlusses in das Fernsehgerät ist im einzelnen auf Seite 30-31 beschrieben.

Netz

Das mit dem Fernsehgerät verbundene Netzkabel in die Netzbuchse einstecken.

Bitte beachten Sie: Das mit dem Fernsehgerät verbundene Kabel mit Stecker ist ein speziell für dieses Gerät entwickeltes Kabel. Wenn Sie den Stecker ändern oder das Kabel irgendwie beschädigen, wird dies die Bildqualität des Fernsehgeräts beeinträchtigen.

Wenn das Fernsehgerät ans Netz angeschlossen ist, leuchtet die Standby-Anzeige an der Front des Fernsehgeräts rot auf. Das Fernsehgerät ist jetzt in Standby-Modus, für Bedienung mit der Beo4 Fernbedienung bereit.

Wenn das Fernsehgerät eingeschaltet wird, leuchtet die Standby-Anzeige grün.

BeoLink Anschluß

Für den Anschluß Ihres Hauptsystems sehen Sie bitte die mit Ihrem BeoVision MX 4002 mitgelieferte Aufstellungsanleitung.

Bitte beachten Sie...

Die Ausrüstung, die Sie anschließen, muß im TV-Sockets-Menü erfaßt werden, damit sie bedient werden kann. Sehen Sie auch Seite 30-31.

Buchsen und Tasten am Frontfeld

Kopfhörer

Kopfhörer können an die Buchse in der unteren rechten Ecke am Frontfeld angeschlossen werden. Wenn Kopfhörer angeschlossen werden, schalten sich die Fernseh-Lautsprecher aus.

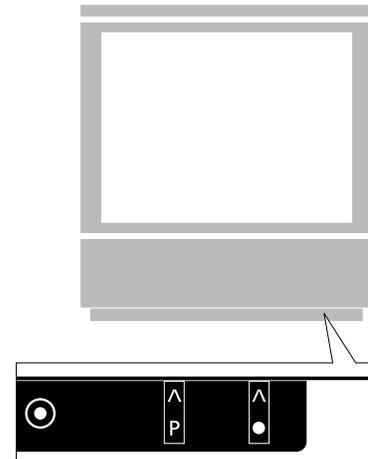
Bitte beachten Sie: Wenn Sie externe Lautsprecher an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben, schalten sich diese Lautsprecher nicht aus, es sei denn Sie drücken LIST, bis SPEAKER angezeigt wird, und anschließend 1 (vgl. Seite 25).

Tasten am Frontfeld

Wenn das TV-Gerät in Betrieb ist, können Sie es durch Betätigen des Netzschalters ●, rechts unterhalb des Bildschirms, komplett ausschalten. Dabei ist ein deutliches Klicken zu hören, und die Anzeigelampe rechts oben am TV-Gerät verlischt.

Um das TV-Gerät in Standby zu bringen, so daß es betriebsbereit ist, drücken Sie bitte den Netzschalter ● bis er einrastet. Die Anzeigelampe des TV-Gerätes leuchtet im Standby-Betrieb rot, und im eingeschalteten Zustand leuchtet sie grün.

Mittels der durch P gekennzeichneten Taste können Sie das TV einschalten, wenn das Gerät in Standby-Modus ist, und die voreingestellten Fernsehprogramme durchlaufen.



TV-Voreinstellung für angeschlossene Ausrüstung...

MENU Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen

Das Hauptmenü erscheint...

dann

▼ Drücken, bis *Setup* aufleuchtet

dann

GO Drücken, um das *Setup*-Menü aufzurufen

Das Setup-Menü erscheint...

▼ Drücken, bis *Sockets* aufleuchtet
dann

GO Drücken, um das *Sockets*-Menü aufzurufen

Das Sockets-Menü erscheint...

▲ Drücken, um die Wahlmöglichkeiten (Optionen) für die Punkte im Menü abzurufen
oder
▼

▶▶ Drücken, um den Cursor von einem Punkt zum anderen im Menü zu verschieben
oder
◀◀

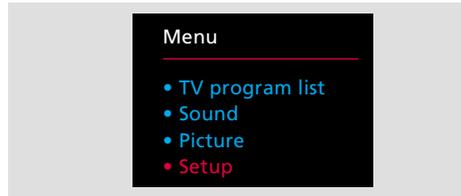
Wenn alle relevanten Daten eingegeben sind...

GO Drücken, um die Daten abzuspeichern und zum Hauptmenü zurückzukehren

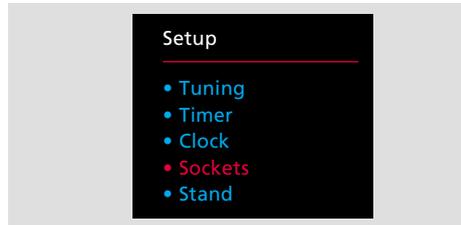
oder

STOP Drücken, um zum *Setup*-Menü zurückzukehren, ohne die eingegebenen Daten abzuspeichern

EXIT Drücken, um die Menüs aus dem Bildschirm auszublenden



Das Hauptmenü



Das Setup-Menü



Im TV-Sockets-Menü können Sie Ausrüstung wie externe Lautsprecher, einen Videorecorder oder Ausrüstung von anderen Marken als Bang & Olufsen erfassen.

Bevor Sie anfangen...

Sie brauchen die Fernseh-Voreinstellung nur dann zu programmieren, wenn:

- Sie externe Power Link-Lautsprecher an Ihr MX 4002-Fernsehgerät angeschlossen haben
- Sie einen anderen Bang & Olufsen Videorecorder als den BeoCord VX 7000 oder V 8000 angeschlossen haben
- Sie Ausrüstung von anderen Marken als Bang & Olufsen an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben

Die Ausrüstung, die Sie an Ihr MX 4002 Fernsehgerät angeschlossen haben, muß im *TV-Sockets*-Menü* erfaßt werden. Wenn Sie alle erforderlichen Daten eingegeben haben, ist die Voreinstellung des TV's beendet.

Die einzelnen Punkte des *TV Sockets*-Menüs sind auf umstehender Seite beschrieben.

*Bitte beachten Sie: Auf Seite 28 ist aufgeführt, welche Komponenten Sie an Ihr MX 4002 Fernsehgerät anschließen können und wo der Anschluß am Gerät erfolgt.

Bitte beachten Sie...

Wenn keine Elemente an eine Buchse angeschlossen sind, muß im *Sockets*-Menü "Off" stehen.

Was enthält das Sockets-Menü...**PL (Power Link)**

Bezieht sich auf die zwei 8-poligen POWER LINK Buchsen für den Anschluß eines externen Bang & Olufsen Power Link Lautsprecher-Paars.

Power Link kann auf *On* oder *Off* gestellt werden. *On* wählen, wenn Sie externe Power Link Lautsprecher an das Fernsehgerät anschließen.

AV1

Bezieht sich auf die 21-polige AV1-Buchse für Anschluß des primären Videorecorders.

AV1 kann auf *V.Tape-1 B&O*, *V.Tape-1, V.TP-1+Dec* oder *Off* gestellt werden.

V.Tape-1 B&O... wird automatisch gewählt, wenn Sie einen Bang & Olufsen BeoCord VX 7000 oder V 8000 Videorecorder an die AV1-Buchse anschließen. Wenn Sie einen anderen Bang & Olufsen Videorecorder an die AV1-Buchse anschließen, erfolgt die Einstellung nicht automatisch, sondern Sie müssen den Punkt *V.Tape-1 B&O* manuell anwählen.

V.Tape-1... muß gewählt werden, wenn Sie einen Videorecorder von einer anderen Marke als Bang & Olufsen an die AV1-Buchse anschließen.

Bitte beachten Sie: Zum Öffnen Ihres BeoVision MX 4002 Fernsehgeräts für das Signal eines Videorecorders von einer anderen Marke als Bang & Olufsen müssen Sie die V TAPE-Taste auf Ihrer Beo4 Fernbedienung drücken, bevor Sie den Videorecorder auf übliche Weise bedienen.

V.TP-1+Dec... muß gewählt werden, wenn Sie einen Videorecorder anschließen, an den ein Decoder angeschlossen ist.

AV2

Bezieht sich auf die 21-polige AV2-Buchse für Anschluß zusätzlicher Videoausrüstung, eines zweiten Videorecorders, eines DVD oder CDV Players, eines Decoders oder einer Erweiterungsschaltung.

AV2 kann auf *V.Aux*, *V.Tape-2 B&O*, *V.Tape-2, DVD*, *Decoder*, *Expander* oder *Off* gestellt werden.

V.Aux... muß gewählt werden, wenn Sie zusätzliche Videoausrüstung anderer Typen als unten genannt an die AV2-Buchse angeschlossen haben (z.B. eine Videokamera).

Bitte beachten Sie: Zum Öffnen des BeoVision Fernsehgeräts für das Signal von der zusätzlichen Videoausrüstung müssen Sie LIST drücken, bis *V.AUX** auf dem Beo4-Display angezeigt wird und dann GO auf der Beo4 Fernbedienung drücken, bevor Sie die zusätzliche Videoausrüstung auf übliche Weise bedienen.

V.Tape-2 B&O... wird automatisch gewählt, wenn der zweite Videorecorder ein Bang & Olufsen Videorecorder ist. Wenn die Einstellung nicht automatisch erfolgt, müssen Sie den Punkt *V.Tape-2 B&O* manuell anwählen.

Bitte beachten Sie: Um einen an die AV2-Buchse angeschlossenen Bang & Olufsen Videorecorder bedienen zu können, müssen Sie LIST drücken, bis *V.TAPE2** angezeigt wird und dann GO auf der Beo4 Fernbedienung drücken.

V.Tape-2... muß gewählt werden, wenn Sie einen Videorecorder von einer anderen Marke als Bang & Olufsen an die AV2-Buchse anschließen.

Bitte beachten Sie: Zum Öffnen des BeoVision Fernsehgeräts für das Signal eines Videorecorders von einer anderen Marke als Bang & Olufsen müssen Sie LIST drücken, bis *V.TAPE2** angezeigt wird und dann GO auf der Fernbedienung drücken, bevor Sie den Videorecorder auf übliche Weise bedienen.

DVD... muß gewählt werden, wenn Sie einen DVD oder CDV Player an die AV2-Buchse angeschlossen haben.

Bitte beachten Sie: Bevor Sie mit der Steuerung des DVD-/CDV-Players auf übliche Weise anfangen können, müssen Sie DVD auf der Beo4 drücken.

Decoder... muß gewählt werden, wenn Sie einen Decoder an die AV2-Buchse angeschlossen haben.

Bitte beachten Sie: Die Einschaltung eines Decoders ist im einzelnen im Kapitel *Abstimmung* in dieser Anleitung beschrieben, sehen Sie Seite 8-9.

Expander... muß gewählt werden, wenn Sie eine Erweiterungsschaltung an die AV2-Buchse angeschlossen haben.

S-VHS

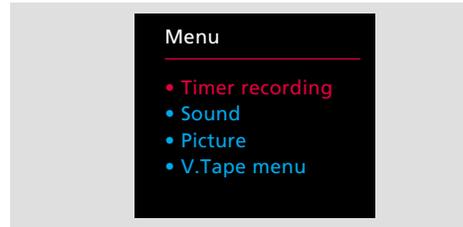
Bezieht sich auf die kleine S-VHS-Buchse für Anschluß eines Videorecorders oder einer Videokamera für das S-VHS-Format. Etwaige an die S-VHS-Buchse angeschlossene Videoausrüstung muß auch an eine der 21-poligen AV-Buchsen für die Tonwiedergabe angeschlossen werden.

S-VHS... kann auf jeden der für die AV1- und AV2-Buchsen gewählten Punkte gestellt werden (ausgenommen "Decoder"). Wenn der für die AV1- oder AV2-Buchse gewählte Punkt das S-VHS-Format verwendet, müssen Sie auch den relevanten Punkt (Buchse AV1 oder AV2) für die S-VHS-Buchse wählen.

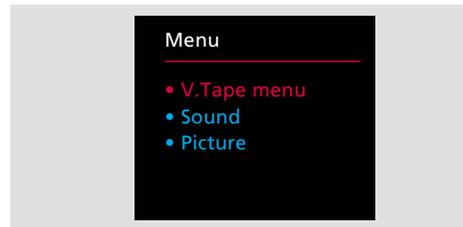
*Bitte beachten Sie: Damit *V.AUX* und *V.TAPE2* auf dem Beo4-Display angezeigt wird, müssen Sie die Funktionen zu den Beo4-LIST-Funktionen hinzufügen. Sehen Sie hierfür die Beo4 Benutzeranleitung und das Kapitel *Anpassung der Beo4 an Ihr System*.

Ihr MX 4002 Fernsehgerät paßt das Hauptmenü an die gewählte Quelle an. Die Zahl der Menü-Varianten hängt von der Zahl der in Ihrem System verfügbaren Quellen ab.

Um ein solches Menü abrufen zu können, müssen Sie die Quelle anwählen und dann MENU auf der Beo4 drücken, z.B. zuerst V TAPE und dann MENU drücken, um das Videorecorder-Menü aufzurufen.

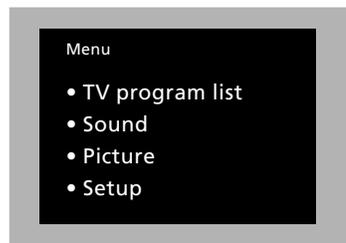
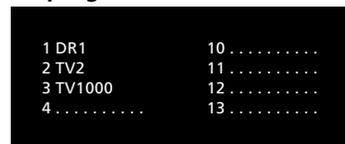
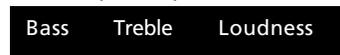
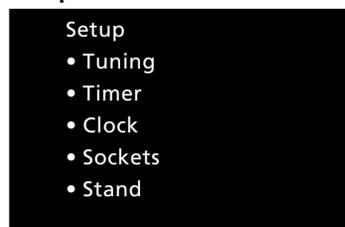
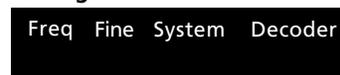
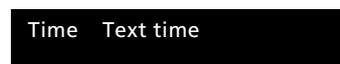


Videorecorder-Hauptmenü (V.tape) – Das Menü erscheint, wenn Sie z.B. einen BeoCord VX 7000 oder V 8000 an Ihr MX 4002 Fernsehgerät angeschlossen haben. Der Punkt Timer recording ruft den Timer-Index und das Timer recording-Ausfüllungsmenü auf. Mit dem Sound-Menü und dem Picture-Menü können Sie den Ton und das Bild direkt für die Videoaufzeichnung oder Videowiedergabe einstellen. Das V.tape-Menü ist das eigene Hauptmenü des Videorecorders, das Timer recording-Menü und der Timer-Index können auch aufgerufen werden. Das V.TAPE-Menü enthält auch Menüs für spezielle Videorecorder-Voreinstellungen.*



Videorecorder-Hauptmenü 2 (V.tape) – Das Menü erscheint, wenn Sie einen anderen Videorecorder als den BeoCord VX 7000 oder V 8000 an Ihr MX 4002 Fernsehgerät angeschlossen haben. Es enthält das eigene Setup-Menü des Videorecorders, sowie das Sound-Menü und das Picture-Menü für die direkte Einstellung der Ton- und Bildpegel*.

*Bitte beachten Sie: Die V.Tape-Menüs sind im einzelnen in der Benutzeranleitung des Videorecorders beschrieben.

Main menu**TV program list****Sound****Sound (Sound)****Picture****Setup****Tuning****Tuning (Tuning)****Timer****Clock****Sockets****Stand**

Dieses Diagramm zeigt sämtliche Menüs im MX 4002 TV.

Um die verschiedenen Ebenen vom Hauptmenü abrufen zu können, müssen Sie GO drücken, wenn Sie den gewünschten Punkt angewählt haben.

Wenn Sie das erste Sound-Menü oder das erste Tuning-Menü abrufen, müssen Sie GO drücken, um das zweite Menü aufzurufen.

Kaufdatum

Gesprächspartner

Fachhändler

Telefon

Anschrift

BeoVision MX 4002 Seriennummer

Beo4 Seriennummer

Dear Customer,

Your needs as the user of your products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.

We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.

Thank you!

Please write to:

Customer information

Bang & Olufsen als

DK-7600 Struer

Denmark